



TRENTE-HUITIÈME LÉGISLATURE - PREMIÈRE SESSION

Commission de l'économie et du travail

PROCÈS-VERBAUX

Séances des 12 et 13 décembre 2007

Consultations particulières et auditions publiques à l'égard du projet de loi n° 39,  
Loi modifiant la Loi sur les forêts et d'autres dispositions législatives

## TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE MERCREDI 12 DÉCEMBRE 2007.....	1
ORGANISATION DES TRAVAUX .....	2
REMARQUES PRÉLIMINAIRES .....	2
AUDITIONS.....	2
Conseil de l'industrie forestière du Québec .....	2
Regroupement des sociétés d'aménagement forestier du Québec.....	3
Confédération des syndicats nationaux .....	3
DEUXIÈME SÉANCE, LE JEUDI 13 DÉCEMBRE 2007 .....	4
ORGANISATION DES TRAVAUX .....	5
AUDITIONS (SUITE).....	5
Fédération des pourvoies du Québec .....	5
Ordre des ingénieurs forestiers du Québec.....	5
Association des entrepreneurs en travaux sylvicoles du Québec .....	6
Fédération des producteurs de bois du Québec .....	6
Conférence régionale des élus de la Côte-Nord .....	7
REMARQUES FINALES .....	7

### ANNEXES

- I. Ordres du jour
- II. Liste des organismes qui ont été entendus
- III. Liste des mémoires des organismes qui n'ont pas été entendus
- IV. Liste des documents déposés

## PROCÈS-VERBAL

### Commission de l'économie et du travail

Première séance, le mercredi 12 décembre 2007

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques à l'égard du projet de n° 39, Loi modifiant la Loi sur les forêts et d'autres dispositions législatives. (Ordre de l'Assemblée le 6 décembre 2007)

#### Membres présents :

Mme Morissette (Charlesbourg), présidente de la Commission

M. Sklavounos (Laurier-Dorion), vice-président de la Commission

M. Arcand (Mont-Royal)

M. Béchard (Kamouraska-Témiscouata), ministre des Ressources naturelles et de la Faune

M. Charbonneau (Johnson)

M. Domingue (Bellechasse), porte-parole de l'opposition officielle en matière de ressources naturelles, en remplacement de M. Gosselin (Jean-Lesage)

M. Dufour (René-Lévesque)

M. Gaudreault (Jonquière)

Mme Gonthier (Mégantic-Compton)

Mme Ménard (Laporte)

Mme Morasse (Rouyn-Noranda-Témiscamingue), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de forêt et de mines

M. Roy (Montmagny-L'Islet) en remplacement de M. Merlini (Chambly)

#### Témoins (par ordre d'intervention) :

Du Conseil de l'industrie forestière du Québec

M. Guy Chevrette, président-directeur général

M. Michel Vincent, directeur, Direction de l'économie, des marchés et du commerce international

Du Regroupement des sociétés d'aménagement forestier du Québec

M. Marc Beaudoin, directeur général

De la Confédération des syndicats nationaux

M. Sylvain Parent, président, Fédération des travailleurs et travailleuses du papier et de la forêt

M. Yves Gobeil, coordonnateur, Fédération des travailleurs et travailleuses du papier et de la forêt

---

La Commission se réunit à 15 h 07 sous la présidence de Mme Morissette (Charlesbourg), présidente de la Commission.

### ORGANISATION DES TRAVAUX

Mme la présidente donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour de la séance (annexe I).

Mme la secrétaire informe la Commission des remplacements.

### REMARQUES PRÉLIMINAIRES

M. Béchar (Kamouraska-Témiscouata), M. Domingue (Bellechasse) et Mme Morasse (Rouyn-Noranda-Témiscamingue) formulent des remarques préliminaires.

Suite à une demande d'un député qui souhaite l'ajout d'un organisme à la liste des groupes entendus, M. Béchar (Kamouraska-Témiscouata) soulève une question de règlement et mentionne qu'on ne peut ajouter de nouveaux groupes.

**Décision :** Mme la présidente mentionne que le mandat de procéder à des consultations particulières a été confié à la Commission par une motion de l'Assemblée, laquelle comportait la liste des groupes invités. Par conséquent, à moins d'une entente entre les leaders, de nouveaux groupes ne peuvent être ajoutés.

### AUDITIONS

#### Conseil de l'industrie forestière du Québec

À 15 h 29, la Commission entend le Conseil de l'industrie forestière du Québec.

M. Chevrette fait une présentation.

Avec la permission de Mme la présidente, M. Chevrette dépose le document coté CET-25 (annexe IV).

M. Chevette poursuit sa présentation.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Avec la permission de Mme la présidente, M. Chevette dépose le document coté CET-26 (annexe IV).

Regroupement des sociétés d'aménagement forestier du Québec

À 16 h 33, la Commission entend le Regroupement des sociétés d'aménagement forestier du Québec.

M. Beaudoin fait une présentation.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et le représentant de l'organisme.

Confédération des syndicats nationaux

À 17 h 27, la Commission entend la Confédération des syndicats nationaux.

M. Parent fait une présentation.


Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 18 heures, la Commission ajourne ses travaux au jeudi 13 décembre 2007, après les affaires courantes.

La secrétaire de la Commission,

La présidente de la Commission,

  
Catherine Grétas

  
Catherine Morissette

CG/ml

Québec, le 12 décembre 2007

## PROCÈS-VERBAL

Commission de l'économie et du travail

Deuxième séance, le jeudi 13 décembre 2007

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques à l'égard du projet de loi n° 39, Loi modifiant la Loi sur les forêts et d'autres dispositions législatives. (Ordre de l'Assemblée le 6 décembre 2007)

### Membres présents :

Mme Morissette (Charlesbourg), présidente de la Commission

M. Sklavounos (Laurier-Dorion), vice-président de la Commission

M. Arcand (Mont-Royal)

M. Béchard (Kamouraska-Témiscouata), ministre des Ressources naturelles et de la Faune

M. Charbonneau (Johnson)

M. Domingue (Bellechasse), porte-parole de l'opposition officielle en matière de ressources naturelles, en remplacement de M. Merlini (Chambly)

M. Dubourg (Viau)

M. Dufour (René-Lévesque)

M. Gaudreault (Jonquière)

Mme Gonthier (Mégantic-Compton)

Mme Morasse (Rouyn-Noranda-Témiscamingue), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de forêt et de mines

M. Roy (Montmagny-L'Islet) en remplacement de M. Gosselin (Jean-Lesage)

### Témoins (par ordre d'intervention) :

De la Fédération des pourvoiries du Québec

Me Dominic Dugré

M. Jonathan Leblond, ing. f.

M. Simon Lemay, pourvoyeur, membre du comité exécutif

De l'Ordre des ingénieurs forestiers du Québec

M. Pierre Labrecque, ing. f., président-directeur général

De l'Association des entrepreneurs en travaux sylvicoles du Québec

M. Clément Paquet, président

M. Fabien Simard, directeur général

De la Fédération des producteurs de bois du Québec

M. Pierre-Maurice Gagnon, président

M. Jean-Pierre Dansereau, directeur

De la Conférence régionale des élus de la Côte-Nord

Mme Lisette Roberge, ing. f., directrice adjointe aux dossiers forestiers

M. Yves Bell, ing. f., conseiller en développement forestier

---

La Commission se réunit à 11 h 24 sous la présidence de Mme Morissette (Charlesbourg), présidente de la Commission.

#### ORGANISATION DES TRAVAUX

Mme la présidente rappelle le mandat de la Commission et donne l'ordre du jour de la séance (annexe I).

Mme la secrétaire informe la Commission des remplacements.

#### AUDITIONS (suite)

##### Fédération des pourvoies du Québec

À 11 h 25, la Commission entend la Fédération des pourvoies du Québec.

Me Dugré et M. Leblond font une présentation.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

##### Ordre des ingénieurs forestiers du Québec

À 12 h 06, la Commission entend l'Ordre des ingénieurs forestiers du Québec.

M. Labrecque fait une présentation.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et le représentant de l'organisme.

À 12 h 59, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

---

À 15 h 05, la Commission reprend ses travaux.

Association des entrepreneurs en travaux sylvicoles du Québec

À 15 h 06, la Commission entend l'Association des entrepreneurs en travaux sylvicoles du Québec.

M. Paquet fait une présentation.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

M. Gaudreault (Jonquière) soulève une question de règlement et demande au ministre de déposer un document auquel il a fait référence la veille même si ce dernier a déjà indiqué qu'il refusait de le déposer, jugeant cela contraire à l'intérêt public.

**Décision :** En vertu de l'article 214 du Règlement, un ministre qui cite un document est tenu de le déposer si un député le demande, sauf s'il juge que cela serait contraire à l'intérêt public. À cet égard, la jurisprudence a précisé que le ministre est le seul juge de l'intérêt public qu'il invoque. Ainsi, il ne revient pas à la présidence de juger de l'opportunité d'invoquer l'intérêt public. En conséquence, lorsqu'un ministre invoque l'intérêt public, la présidence n'a d'autre choix que d'accepter son refus de déposer le document cité.

Fédération des producteurs de bois du Québec

À 16 h 07, la Commission entend la Fédération des producteurs de bois du Québec.

MM. Dansereau et Gagnon font une présentation.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

M. Sklavounos (Laurier-Dorion) remplace Mme la présidente.

La discussion se poursuit.

Mme Morissette (Charlesbourg) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

Conférence régionale des élus de la Côte-Nord

À 17 h 01, la Commission entend la Conférence régionale des élus de la Côte-Nord.

Mme Roberge et M. Bell présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Mme la présidente procède au dépôt des mémoires des organismes qui n'ont pas été entendus (annexe III).

REMARQUES FINALES

Mme Morasse (Rouyn-Noranda-Témiscamingue), M. Domingue (Bellechasse) et M. Bécharde (Kamouraska-Témiscouata) formulent des remarques finales.

À 18 h 11, la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de la Commission,

La présidente de la Commission,

  
Catherine Gréas

  
Catherine Morissette

CG/ml

Québec, le 13 décembre 2007

ANNEXE I

Ordres du jour



COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL

Consultations particulières et auditions publiques à l'égard du projet de loi n° 39,  
Loi modifiant la Loi sur les forêts et d'autres dispositions législatives

Le mercredi 12 décembre 2007

Salle du Conseil législatif

**ORDRE DU JOUR**

15 h 00 REMARQUES PRÉLIMINAIRES

15 h 15 CONSEIL DE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE DU QUÉBEC

Représenté par : M. Guy Chevrette, président-directeur général  
M. Jacques Gauvin, adjoint au président-directeur général et  
directeur, Direction de la foresterie  
M. Michel Vincent, directeur, Direction de l'économie, des  
marchés et du commerce international  
M. Yves Lachapelle, directeur adjoint, Direction de la foresterie

16 h 15 REGROUPEMENT DES SOCIÉTÉS D'AMÉNAGEMENT FORESTIER DU QUÉBEC

Représenté par : M. Marc Beaudoin, directeur général

17 h 15 CONFÉDÉRATION DES SYNDICATS NATIONAUX

Représentée par : M. Yves Gobeil, coordonnateur, Fédération des travailleurs et  
travailleuses du papier et de la forêt

18 h 00 *Ajournement*

CG/ml

Québec, le 12 décembre 2007, 11 h 15



COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL

Consultations particulières et auditions publiques à l'égard du projet de loi n° 39,  
Loi modifiant la Loi sur les forêts et d'autres dispositions législatives

Le jeudi 13 décembre 2007

Salle du Conseil législatif

**ORDRE DU JOUR**

Après les affaires  
courantes, vers  
11 h 00

FÉDÉRATION DES POURVOIRIES DU QUÉBEC

Représentée par : M. Simon Lemay, pourvoyeur, membre du comité exécutif  
M. Jonathan Leblond, ing. f.  
Me Dominic Dugré

12 h 00

ORDRE DES INGÉNIEURS FORESTIERS DU QUÉBEC

Représenté par : M. Pierre Labrecque, ing. f., président-directeur général  
M. Jacques Moisan, ing. f., inspecteur et responsable de la  
formation continue

13 h 00

*Suspension*

15 h 00

ASSOCIATION DES ENTREPRENEURS EN TRAVAUX SYLVICOLES DU  
QUÉBEC

Représentée par : M. Clément Paquet, président  
M. Fabien Simard, directeur général

16 h 00 FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS DE BOIS DU QUÉBEC

Représentée par : M. Pierre-Maurice Gagnon, président  
M. Jean-Pierre Dansereau, directeur

17 h 00 CONFÉRENCE RÉGIONALE DES ÉLUS DE LA CÔTE-NORD

Représentée par : Mme Lisette Roberge, ing. f., directrice adjointe aux dossiers  
forestiers  
M. Yves Bell, ing. f., conseiller en développement forestier

18 h 00 REMARQUES FINALES

18 h 15 *Ajournement*

CG/ml

Québec, le 11 décembre 2007, 19 h

ANNEXE II

Liste des organismes qui ont été entendus

## Liste des organismes qui ont été entendus

Association des entrepreneurs en travaux sylvicoles du Québec

Confédération des syndicats nationaux

Conférence régionale des élus de la Côte-Nord

004M

Conseil de l'industrie forestière du Québec

Fédération des pourvoiries du Québec

Fédération des producteurs de bois du Québec

Ordre des ingénieurs forestiers du Québec

Regroupement des sociétés d'aménagement forestier du Québec

ANNEXE III

Liste des mémoires des organismes qui n'ont pas été entendus

Liste des mémoires des organismes qui n'ont pas été entendus

Comité consultatif pour l'environnement de la Baie James	002M
Conférence régionale des élus de l'Abitibi-Témiscamingue	005M
Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec	003M
Ordre des technologues professionnels du Québec	001M

ANNEXE IV

Liste des documents déposés

## Liste des documents déposés

- Conseil de l'industrie forestière du Québec. *Proposition d'amendement du CIFQ du projet de loi 39*. 12 décembre 2007. 20 p. Déposé le 12 décembre 2007. CET-25
- Conseil de l'industrie forestière du Québec. *Note pour la présentation de Monsieur Guy Chevette, président-directeur général du Conseil sur l'industrie forestière du Québec devant la Commission sur l'économie et le travail concernant le projet de loi 39*. Non daté. 3p. Déposé le 12 décembre 2007. CET-26